



**SUMAKE  
PNEUMATIC**

**РУКОВОДСТВО ПО  
ЭКСПЛУАТАЦИИ  
И ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ**

**БАК КРАСКОНАГНЕТАТЕЛЬНЫЙ  
АТ-10М. АТ-20М. АТ-40М.**



*АЯ77*

## Предисловие

SUMAKE – фирма, занимающаяся производством и экспортом пневмоинструмента с 1991 года.

Мы прилагаем все усилия, чтобы улучшить качество и срок службы инструментов, а также снизить вибрации и шум при работе инструмента. Главным принципом нашей работы является обеспечение хороших условий работы и удобства работы с нашим инструментом.

Пневмоинструмент SUMAKE имеет сертификат соответствия ГОССТАНДАРТА РОССИИ № РОСС ТW. АЯ77.В02723 и соответствует требованиям ГОСТ 12.2.101-94, ГОСТ 12.2.003-91, ГОСТ 12.3.001-85.

В данном руководстве Вы найдете инструкции по эксплуатации, техническому обслуживанию, технике безопасности и полезные рекомендации при работе с пневмоинструментом.

Инструмент прошел тщательный контроль, однако перед началом использования следует внимательно ознакомиться с данным руководством, чтобы иметь представление о возможных неполадках.

Фирма производитель оставляет за собой право вносить изменения в данное руководство, т.к. мы постоянно работаем над усовершенствованием наших моделей.

Срок службы инструмента 3 года.

## ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

Это устройство представляет собой герметичный бак и служит для подачи лакокрасочных материалов под давлением.

Используйте красконагнетательный бак строго по назначению!

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ТРЕБОВАНИЯ

### ВНИМАНИЕ:

**1. Максимальное рабочее давление не должно превышать 6 бар (80 PSI).**

**2. Предохранительный клапан отрегулирован на срабатывание при давлении равным 6,5 бар ( 90 PSI ). Не регулируйте предохранительный клапан.**

**Не производите структурных изменений в конструкции бака.**

## ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

1. Не превышайте максимально допустимое рабочее давление **6 бар**.

2. Используйте индивидуальные средства защиты органов зрения и дыхания.

3. Не используйте красконагнетательный бак вблизи открытого огня и во взрывоопасных помещениях.

## ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ И ПОРЯДОК РАБОТЫ

### Внимание!

1) Перед снятием крышки убедитесь, что бак находится не под давлением. Для того, чтобы освободить бак от воздуха используйте выпускной пневмоклапан.

2) Ослабьте крыльчатые гайки и откиньте болты.

3) Снимите верхнюю крышку.

4) Залейте лакокрасочный материал в бак.

**Внимание! Пополнение бака может производиться через заправочную пробку в крышке бака после освобождения бака от воздуха.**

5) Соберите и затяните крепление в обратной последовательности.

6) Соедините шланг подачи воздуха с воздухозаборником, расположенным над регулятором давления. Вход ¼ дюйма внешняя резьба

7) Соедините шланг с воздуховыпускным отверстием, расположенным напротив воздухозаборника. Выход ¼ дюйма внешняя резьба

8) Соедините шланг подачи лакокрасочного материала с выходным отверстием на красконагнетательном баке. 1 выход 3/8 дюйма (АТ-10 М ), 2 выхода 3/8 дюйма (АТ-20М-АТ-40М ) внешняя резьба.

9) Включите подачу воздуха, повернув регулятор давления по часовой стрелке, чтобы увеличить давление.

10) Время от времени перемешивайте краску в баке, не допуская расслоения по плотности.

11) Используйте краскораспылитель согласно инструкции.

12) Используйте индивидуальные средства защиты органов зрения, слуха и дыхания.

### УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

НЕИСПРАВНОСТЬ	ПРИЧИНА НЕИСПРАВНОСТИ	УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТИ
Утечка лакокрасочного материала или воздуха через уплотнение в крышке	Неисправная прокладка либо плохо затянутые крыльчатые гайки	Заменить прокладку, гайку затянуть
Выпускной пневмоклапан протекает после затяжки	Повреждено уплотнительное кольцо	Заменить кольцо
Лакокрасочный материал подается прерывисто	Всасывающий фильтр или трубка забиты, либо лакокрасочный материал плохо перемешивается	Проверьте и почистите фильтр и трубку, либо увеличьте скорость перемешивания.

## ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ.

1. Гарантийный срок эксплуатации изделия составляет 6 месяцев со дня продажи , при условии соблюдения потребителем правил эксплуатации, хранения и транспортирования.
2. Все претензии по качеству будут рассмотрены только после проверки изделия в сервисном центре.
3. Условия гарантии предусматривают бесплатную замену деталей и узлов изделия, в которых обнаружен производственный дефект.
4. Гарантия не распространяется на расходные материалы , сменные насадки , навесное оборудование и на любые другие части изделия, имеющие естественный ограниченный срок службы ( в том числе ударники , штоки , драйверы, сальники, манжеты, уплотнения, шестерни и колеса зубчатых зацеплений , подшипниковые опоры , зажимы, ухваты и пр.) , а также на дефекты, являющиеся следствием естественного износа .
5. Условия гарантии не предусматривают профилактику и чистку изделия , а также выезд мастера к месту эксплуатации изделия с целью его подключения , настройки , ремонта или консультаций .
6. Гарантия не распространяется на повреждения, полученные в результате нарушения режима смазывания изделия
7. Вместе с тем сервисный центр имеет право отказа от бесплатного гарантийного ремонта в следующих случаях :
  - при отсутствии паспорта изделия , гарантийных талонов
  - при неправильно или с исправлениями заполненном свидетельстве о продаже или гарантийном талоне
  - при использовании изделия не по назначению или с нарушениями правил эксплуатации
  - при наличии механических повреждений ( трещины , сколы , следы ударов и падений , деформация корпуса или любых других элементов конструкции), в том числе полученных в результате замерзания конденсата ( образования льда )
  - при наличии внутри агрегата посторонних предметов
  - при наличии оплавления каких-либо элементов изделия или других признаков превышения максимальной температуры эксплуатации или хранения
  - при наличии признаков самостоятельного ремонта вне авторизованного сервисного центра
  - при наличии признаков изменения пользователем конструкции изделия ;
  - при наличии загрязнений изделия как внутренних , так и внешних.
8. Транспортные расходы не входят в объем гарантийного обслуживания.

**Производитель SUMAKE (СУМАКЕ) Тайвань**  
**3F-2 No.202, Sec.5, Nan-King East Road ,Taipei, Taiwan**

**Официальный дилер в Москве – фирма “Энтузиаст”**  
**111024 г.Москва, 1-я ул.Энтузиастов д.12, стр.1.**  
**тел.: (095) 783-02-02 , 231-21-22 ,**

**E-mail: [entuziast@entuziast.ru](mailto:entuziast@entuziast.ru)**  
**[www.entuziast.ru](http://www.entuziast.ru)**

### **ТЕЛЕФОНЫ И АДРЕСА СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ:**

1- " " , .12. .1, . (495) 673-06-57, 231-21-22

" "

" " .253 . (495) 231-21-22

" "

" " .53, . (495) 640-01-14, : [www.e-sv.ru](http://www.e-sv.ru)

п

п

п

### **СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРОДАЖЕ**

Уважаемый покупатель! Убедитесь, что все разделы заполнены разборчиво и без исправлений.

Изделие ITEM
Модель MODEL
Заводской номер SERIAL NUMBER
Дата выпуска ISSUE DATE
Дата продажи
Фамилия и подпись продавца
Печать фирмы продавца

Изделие проверялось во всех режимах работы в моем присутствии:

\_\_\_\_\_  
(подпись покупателя)

Изделие не проверялось по причине:

\_\_\_\_\_  
(подпись продавца)

Корешок ТАЛОНА № 1 на ремонт красконагнетательного бака SUMAKE изъят " _____ " _____ 200__ г. Исполнитель _____	<b>Гарантийный талон № 1</b> <b>на ремонт красконагнетательного бака SUMAKE</b>	
	Изделие	№
	Продано магазином (наименование, номер и адрес магазина)	
	Дата продажи, ПЕЧАТЬ фирмы продавца (штамп магазина)	
	Личная подпись продавца	
	Выполненные работы	
	Исполнитель	Владелец
	(фамилия , имя, отчество)	(подпись)
	наименование предприятия, выполнившего	
	ремонт и его адрес	
	М.П.	
должность и подпись руководителя		
предприятия выполнившего ремонт		
Корешок ТАЛОНА № 2 на ремонт красконагнетательного бака SUMAKE изъят " _____ " _____ 200__ г. Исполнитель _____	<b>Гарантийный талон № 2</b> <b>на ремонт красконагнетательного бака SUMAKE</b>	
	Изделие	№
	Продано магазином (наименование, номер и адрес магазина)	
	Дата продажи, ПЕЧАТЬ фирмы продавца (штамп магазина)	
	Личная подпись продавца	
	Выполненные работы	
	Исполнитель	Владелец
	(фамилия , имя, отчество)	(подпись)
	наименование предприятия, выполнившего	
	ремонт и его адрес	
	М.П.	
должность и подпись руководителя		
предприятия выполнившего ремонт		